

لَهُ كُلُّ شَيْءٍ  
وَمَا لَهُ مِنْ حَمِيمٍ

الْكَافِرُ

( ۱۰۲ )



# النکاشہ

نام اپنی آیت کے لفظ النکاشہ کو اس سورۃ کا نام قرار دیا گیا ہے۔

زمانہ نزول ابو سعید اور شوکانی کہتے ہیں کہ یہ تمام مفسرین کے نزدیک الی ہے۔ اور امام سیوطی کا قول ہے کہ مشہور ترین بات یہی ہے کہ یہ مکی ہے، لیکن بعض روایات المحدثین میں جن کی بنابرائے مدینی کہا گیا ہے، اور وہ یہ ہیں:

ابن الجوزی حافظ نے ابو جعفر علیہ السلام کی روایت نقل کی ہے کہ یہ سورۃ انصار کے دو قبیلوں بنی حارثہ اور بنی الحجر کے بارے میں نازل ہوئی۔ دونوں قبیلوں نے ایک درسرے کے مقابلے میں پہلے اپنے زندہ آدمیوں کے مفاخر بیان کیے، پھر قبرستان جا کر اپنے اپنے مرے ہوئے لوگوں کے مفاخر پیش کیے۔ اس پر یہ ارشاد اللہ نازل ہوا کہ اللہ ہمکم النکاشہ یعنی شان نزول کے بارے میں صحابہ و تابعین کا جو طریقہ تھا، اُس کو اگر نکاہ میں رکھا جائے تو یہ روایت اس امر کی دلیل نہیں ہے کہ سورۃ النکاشہ اسی موقع پر نازل ہوئی تھی، بلکہ اس سے مراد یہ ہے کہ ان دونوں قبیلوں کے اس فعل پر یہ سورۃ چسپاں ہوتی ہے۔  
امام بخاری اور ابن حجر عسکری نے حضرت اُبی بن کعب کا یہ قول نقل کیا ہے کہ "ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کو کہ تو ان لابن ادم وادیین من مآل لتمثی دادیا شانہ والا یہ لاؤ جو فاج

ادم کا انتقال اگر آدم زاد کے پاس دو وادیاں پھر کرمال ہو تو وہ تیسری وادی کی تنگی سے گا۔ این آدم کا پیٹ تھی کے سوا اسکی بیزی سے نہیں پھر سکتا، قرآن میں سے سمجھتے تھے، یہاں تک کہ اللہ ہمکم النکاشہ نازل ہوئی۔" اس حدیث کو سورۃ النکاشہ کے مدنی ہونے کی دلیل اس بنابر قرار دیا گیا ہے کہ حضرت اُبی مدینے میں مسلمان ہوئے تھے۔ مگر حضرت اُبی کے اس بیان سے یہ بات واضح نہیں ہوتی کہ صحابہ کرام کس معنی میں حضور کے اس ارشاد کو قرآن میں سے سمجھتے تھے۔ اگر اس کا مطلب یہ ہو کہ وہ اسے قرآن کی ایک آیت سمجھتے تھے تو یہ بات مانند کے لائق نہیں ہے، کیونکہ صحابہ کی عظیم اکثریت اُن اصحاب پر مشتمل تھی جو قرآن کے حرف حرف سے واقع تھے، ان کو یہ غلط فہمی کیسے لاخت ہو سکتی تھی کہ یہ حدیث قرآن کی ایک آیت ہے۔ اور اگر قرآن میں سے ہونے کا مطلب قرآن سے مانع ہونا یا جائے تو اس روایت کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مدینہ طیبہ میں جو اصحاب داخل اسلام ہوئے تھے انہوں نے جب پہلی مرتبہ حضور کی زبان مبارک سے یہ سورۃ سیٰ تو انہوں نے یہ سمجھا کہ یہ ابھی نازل ہوئی ہے، اور پھر حضور کے مذکورہ بالا ارشاد کے متعلق اُن

کو بیرونیاں جو اکد وہ اسی سورۃ سے مانخذ ہے۔

ابن حجریر ترمذی اور ابن المنذر وغیرہ محدثین نے حضرت علی کا یہ قول نقل کیا ہے کہ "ہم عذاب قبر کے پار سے میں برادر شک میں پڑے رہے یا ان نک کہ الہمک تکشیر نازل ہوئی" اس کو سورۃ تکاثر کے مدنی ہونے کی دلیل اس بنا پر قرار دیا گیا ہے کہ عذاب قبر کا ذکر مدنی ہے ہی میں جواہر، مکہ میں اس کا کوئی ذکر نہیں ہوا تھا۔ مگر یہ بات غلط ہے۔ قرآن کی ملک سورتوں میں بکثرت متعالات پر قبر کے عذاب کا ایسے صریح القاظ میں ذکر کیا گیا ہے کہ شک کی گنجائش میں رہتی۔ خلل کے طور پر ملاحظہ ہوا الانعام، آیت ۹۳۔ الخل، ۲۸۔ المؤمنون ۹۹۔ ۱۰۰۔ المؤمن ۴۴۔ بیسب کی سورتیں ہیں۔ اس لیے حضرت علی کے ارشاد ساگر کوئی پیغمبر شابت ہوتی ہے تو وہ یہ ہے کہ نکورہ بالا کی سورتیں کے نزول سے پہلے سورۃ تکاثر نازل ہو چکی تھی، اور اُس کے نزول نے عذاب قبر کے پار سے میں صحابہ کے شک کو دفعہ کر دیا تھا۔

بھی وجہ ہے کہ ان روایات کے باوجود مفسرین کی خلیم اکثریت اس کے کی ہونے پر متفق ہے۔ بعد نزدیک صرف یہی نہیں کہ یہ کی سورۃ ہے، بلکہ اس کا مضمون اور انداز جیان یہ بتارہا ہے کہ یہ کتنے کے ابتدائی دور کی نازل شدہ سورتوں میں سے ہے۔

موضوع اور مضمون | اس میں لوگوں کو اُس دنیا پرستی کے پر سامنہ آنحضرت سے خبردار کیا گیا ہے جس کی وجہ سے وہ مرتبے دم تک زیادہ سے زیادہ ملک دولت، اور دنیوی فائدے اور لذتیں اور جاہ و اقتدار حاصل کرنے اور اُس میں ایک درسرے سے بازی سے جانے، اور انہی چیزوں کے حصول پر فخر کرنے میں لگے رہتے ہیں، اور اس ایک فکر نے اُن کو اس قدر منہک کر کھا ہے کہ ابھی اس سے بالآخر کسی چیز کی طرف توجہ کرنے کا ہوش ہی نہیں ہے۔ اس کے پر سامنہ آنحضرت سے تنبیہ کرنے کے بعد لوگوں کو یہ بتا یا گیا ہے کہ یہ نعمتیں جن کو تم یا ان بنے فکر کے ساتھ سمیٹ رہے ہو، یہ محض نعمتیں ہی نہیں ہیں بلکہ تمہاری آزادی کا سامان بھی ہیں۔ ان میں سے ہر نعمت کے پار سے میں تم کو آخرت میں جواب دہی کرنی ہوگی۔



## سُورَةُ النَّكَاثُرٍ مِّكَيْتَةٌ

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**  
**الْهُكْمُ النَّكَاثُرُ ۖ حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۚ كَلَّا سَوْفَ**

تم لوگوں کو زیادہ سے زیادہ اور ایک دوسرے سے بڑھ کر دنیا حاصل کرنے کی دُص نے غفلت میں موال رکھاتے ہیں تک کہ (اسی فکر میں) تم لب گوتک پسخ جاتے ہیں تو ہرگز نہیں غفریب لہ اصل میں الْهُكْمُ النَّكَاثُرُ فرمایا یا یہ جس کے معنی میں اتنی دستت ہے کہ ایک پوری بھارت میں بخشش اس کو دیکھ جاسکا ہے۔

الْهُكْمُ النَّكَاثُرُ سے ہے جس کے اعلیٰ معنی غفلت کے ہیں، لیکن عربی زبان میں یہ لفظ ہر اُس شغل کے لیے بولا جاتا ہے جس سے ادیگی رنجی ہی انہی بڑھ جائے کہ وہ اس میں مشہک ہو کر دوسرا اہم تر چیزوں سے غافل ہو جائے۔ اس مادے سے تب آئندہ کوئی کاظم بولا جائے کا تو اس کا مطلب یہ جو کہ اکسی کی بونے تم کو اپنے اندر ایسا مشغول کر لیا ہے کہ نہیں کسی اور چیز کا، جو اس سے اہم تر ہے، جوش بانی نہیں رہا ہے۔ اُسی کی دُص نم پر سوار ہے۔ اُسی کی فکر میں تم لگے ہوئے ہو۔ اور اس انشاک نے تم کو بالکل غافل کر دیا ہے۔

نَكَاثُرُ کثرت سے ہے، اور اس کے تین معنی ہیں۔ ایک یہ کہ اُدقی زیادہ سے زیادہ کثرت حاصل کرنے کی کوشش کرے۔ دوسرے یہ کوئی کثرت کے حصوں میں ایک دوسرے سے بڑھ جانے کی کوشش کریں۔ تیسرا یہ کوئی ایک دوسرے کے مقابلے میں اس بات پر غریختا ہیں کہ انہیں دوسروں سے زیادہ کثرت حاصل ہے۔

پس الْهُكْمُ النَّكَاثُرُ کے معنی ہر ہے نَكَاثُرُ نے تینیں، پنچھے اندر ایسا مشغول کر لیا ہے کہ اس کی دُص نے تمہیں اُس سے اہم تر چیزوں سے غافل کر دیا ہے۔ اس فقرے میں یہ تصریح نہیں کی گئی ہے کہ نَكَاثُرُ میں کس چیز کی کثرت اور الْهُكْمُ میں اس چیز سے غافل ہو جانا مراد ہے، اور الْهُكْمُ (تم کو غافل کر دیا ہے) کے مخاطب کون لوگ ہیں ہاں عدم تصریح کی وجہ سے ان الفاظ کا طلاق اپنے دیکھ ترین مضموم پر ہو جاتا ہے۔ نَكَاثُرُ کے معنی محدود نہیں رہتے بلکہ دنیا کے تمام فوائد و منافع، سالمین عیش، انساں پر لذت، اور وسائل قوت و انتدار کرنے والوں سے زیادہ حاصل کرنے کی سعی و جهد کرنا، ان کے حصول میں ایک دوسرے سے بڑھ جانے کی کوشش کرنا، اور ایک دوسرے کے مقابلے میں ان کی کثرت پر غریختا اس کے مضموم میں شامل ہو جاتا ہے۔ اسی طرح الْهُكْمُ کے مخاطب بھی محدود نہیں رہتے بلکہ بڑھانے کے لوگ اپنی انقدری جیتیں سے بھی اور جنماعی جیتیں سے بھی اُس کے مخاطب ہو جاتے ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہو جاتا ہے کہ زیادہ سے زیادہ دنیا حاصل کرنے، اور اس میں ایک دوسرے سے بڑھ جانے اور دوسروں کے مقابلے میں اُس پر غریختا نہیں کی دُص ان افراد پر ہے جو

تَعْلَمُونَ ۝ لَهُ كُلًا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ  
الْيَقِينِ ۝ لَتَرَوْنَ الْجَحِيدَ ۝ لَهُ لَتَرَوْنَهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ۝  
لَهُ لَتَسْعَلُنَ يَوْمَ مِيزِ عَنِ النَّعِيمِ ۝

تم کو معلوم ہو جائے گا۔ پھر زن (وک) ہرگز نہیں، عنقریب تم کو معلوم ہو جائے گا۔ ہرگز نہیں، اگر تم یقینی علم کی حیثیت سے (اس روش کے انجام کی) جانتے ہوئے (تو تمہارا یہ طرزِ عمل نہ ہوتا)۔ تم دوزخ دیکھ کر رہ ہو گے اپھر (سن لوک)، تم بالکل یقین کے ساتھ اسے دیکھو گے۔ پھر ضرور اس روز تم سے ان فعمتوں کے پار سے میں جواب طلبی کی جائے گی۔ ۴

ہے ادا قوام پر بھی۔ اسی طرح آنہدمکہ انکا خریں چونکہ اس امر کی صراحت نہیں کی گئی کہ تکھاڑھے لوگوں کو اپنے اندھے سماں کر کے کسی چیز سے غافل کر دیا ہے، اس لیے اس کے مضمون میں بھی طبعی وسعت پیدا ہو گئی ہے۔ اس کے معنی ہیں کہ لوگوں کو اس تکھاڑھ کی دھن نے ہر اس چیز سے غافل کر دیا ہے جو اس کی ہنسیت اہم تر ہے۔ وہ خدا سے غافل ہو گئے ہیں۔ عاقبت سے غافل ہو گئے ہیں۔ اخلاقی صدود اور اخلاقی ذمہ داریوں سے غافل ہو گئے ہیں۔ حق داروں کے حقوق اور ان کی ادائیگی کے مخالفہ میں اپنے فراغ سے غافل ہو گئے ہیں۔ اہنسیں میجاڑ زندگی بلند کرنے کی طرف ہے، اس بات کی کوئی نکاری نہیں کہ میجاڑ زندگی کس قدر گر رہا ہے۔ اہنسیں زیادہ سے زیادہ دولت چاہیے، اس بات کی کوئی پرواہ نہیں کہ وہ کس ذریعہ سے حاصل ہوتی ہے اہنسیں عیش و عشرت اور جسمانی الذرتوں کے سامنے زیادہ سے زیادہ مظلوم ہیں، اس بوس رانی میں خرق ہو کر وہ اس بات سے بالکل غافل ہو گئے ہیں کہ اس روش کا انجام کیا ہے۔ اہنسیں زیادہ سے زیادہ طاقت، زیادہ سے زیادہ فوجیں زیادہ سے زیادہ جمیلہ فرامہ کرنے کی طرف ہے، اور اس معاملہ میں ان کے درہ بان ایک دوسرے سے آگے نکل جائے کی دوڑ جائی ہے، اس بات کی نکار نہیں ہے کہ سب کچھ خدا کی زمین کو ظلم سے بھروسیت اور انسانیت کو نباہ دبر باد کر دیتے کا سرد سامان ہے۔ غریب تکھاڑھ کی بھے شمار صورتیں میں جنمیں نے اشخاص اور اقوام سب کو اپنے اندرا ایسا مشغول کر کر کاہے کہ اہنسیں دنیا اور اس کے فائدوں اور لذتوں سے بالآخر کسی چیز کا بھوٹ نہیں رہا ہے۔

۳۵ یعنی تم اپنی ساری عمر اسی کو شتر میں کھپا دیتے ہو اور مرتے دم تک یہ نکار تھا اسی جھیٹی۔

۳۶ یعنی نہیں یہ خلط جھی بے کہ متایع دنیا کی یہ کثرت، اور اس میں دوسروں سے بڑھ جانا ہی ترقی اور کامیابی ہے۔ حالانکہ یہ ہرگز ترقی اور کامیابی نہیں ہے، عنقریب اس کا ہر انجام تھیں معلوم ہو جائے گا اور تم جان لو گے کہ یہ کتنی بڑی غلطیتی جس میں تم عمر ہر سمتلا رہے، عنقریب سے مراد آخوت بھی ہو سکتی ہے، کیونکہ جن ہستی کی نگاہ ازمل سے ابتداء میں زمانوں پر حادی ہے، اس کے لیے چند بڑا یا چند لا کو سال بھی زمانے کا ایک پھر ماسا حصہ ہیں۔ لیکن اس سے مراد ت

بھی ہو سکتی ہے، کیونکہ وہ تو کس انسان سے بھی کچھ زیادہ دوڑ نہیں ہے، اور یہ بات صرتے ہی انسان پر کھل جائے گی کہ جن مشاغل میں وہ اپنی ساری عمر کھپا کر آیا ہے وہ اس کے لیے سعادت و خوش بختی کا ذریعہ نہیں یا بد نجای و بد نعمتی کا ذریعہ۔

**لئے** اس نظرے میں "پھر" کا لفظ اس معنی میں نہیں ہے کہ دوزخ میں ڈائے جانے کے بعد جواب طلبی کی جائے گی۔ بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ پھر یہ خبر بھی ہم نہیں دیے دیتے ہیں کہ تم سے ان نعمتوں کے بارے میں سوال کیا جائے گا۔ اور ظاہر ہے کہ یہ سوال عدالت الہی میں حساب لینے کے وقت ہو گا۔ اس کی سب سے بڑی دلیل یہ ہے کہ متعدد احادیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات منقول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو نعمتیں بندوں کو دی ہیں ان کے بارے میں بھی جواب ہری موسوں و کافر سب ہی کو کرنی ہو گی۔ یہ الگ بات ہے کہ جن لوگوں نے کفران نعمت نہیں کیا اور شکرگزار ہیں کہ رہے وہ اس محاسبہ میں کامیاب رہیں گے، اور جن لوگوں نے اللہ کی نعمتوں کا حق ادا نہیں کیا اور اپنے قول یا عمل سے یادوں سے ان کی ناشکری کی وہ اس میں ناکام ہوں گے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ہاں تشریف لائے اور ہم نے آپ کو ترزیز نازہ کھجور میں رٹھندا پانی پلایا۔ اس پر حضور نے فرمایا: "میں نعمتوں میں سے ہیں جس کے بارے میں تم سے سوال کیا جائے گا" (مسند احمد، نسائی، ابن حجر یزیدی، ابن المتن، ابن مردویہ، عبد بن حمید، بیہقی فی الشعب)۔

حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر اور حضرت عمر سے کہا کہ چلو ابو ایتم بن العیمان، انصاری کے ہاں چلیں۔ چنانچہ ان کو سے کہا آپ اہم ایمان کے مختلف نام میں تشریف نے گئے۔ انہوں نے لاکر کھجوروں کا ایک خوش درکہ دیا۔ حضور نے فرمایا تم شود کوئوں نہ کھجور میں توڑ لائے؟ انہوں نے عرض کیا، میں چاہتا تھا کہ آپ حضرات خود چھانٹ کر کھجور میں تناول فرمائیں۔ چنانچہ انہوں نے کھجور میں رٹھندا پانی پیا۔ غالباً جو نہ کیا جسے بھونے کے بعد حضور نے فرمایا "اُس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، یہ ان نعمتوں میں سے ہے جن کے بارے میں تمیں قیامت کے روز جواب دہی کرنی ہو گی"؛ یہ رٹھندا سایہ، یہ رٹھندا کھجور میں، یہ رٹھندا پانی، راس قصہ کو مختلف طریقوں سے سلم، اہن ماجد، ابو داؤد، ترمذی، نسائی، ابن حجر یزیدی، ابو دیعلی وغیرہ میں حضرت ابو ہریرہ سے نقل کیا ہے جن میں سے بعض میں اُن انصاری بزرگ کا نام لیا گیا ہے اور بعض میں صرف انصار میں سے ایک شخص کہا گیا ہے۔ اس قصت کو مختلف طریقوں سے متعدد تفصیلات کے ساتھ اہن ابی حاتم نے حضرت عمر سے، اور امام احمد نے ابو عسیب، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام سے نقل کیا ہے۔ اہن جیان اور ابن مردویہ نے حضرت عبد اللہ بن عباس سے ایک روایت نقل کی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ قریب قریب اسی طرح کا واقعہ حضرت ابو عیوب انصاری کے ہاں پیش آیا تھا۔

ان احادیث سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ سوال صرف کفار ہم سے نہیں، مومنین صاحبین سے بھی ہو گا۔ میں خدا کی وہ نعمتیں جو اُس نے انسان کو عطا کی ہیں، تو وہ لامحدود میں، اُن کا کوئی شمار نہیں کیا جا سکتا، بلکہ بہت سی نعمتیں تو ایسی ہیں کہ انسان کو اُن کی خبر بھی نہیں ہے۔ قرآن مجید میں فرمایا گیا ہے کہ قرآن تَعْدُّ فَايْعَمَتَ اللَّهُ كَاتْحُصُوهَا، "اگر تم اللہ کی نعمتوں کو گزنو تو تم اُن کا پورا شمار نہیں کر سکتے" (ابن ماجہ: ۳۴)۔ ان نعمتوں میں سے بے حد و حساب نعمتیں تو وہ ہیں جو بالآخر



نے براہ راست انسان کو عطا کی ہیں اور نعمتیں وہیں جوانان کو اس کے اپنے کسب کے ذریعہ سے دری جاتی ہیں۔  
 انسان کے کسب سے حاصل ہونے والی نعمتوں کے مقابلے اس کو جوہر اور ہمیکری پر ہے گی کہ اس نے ان کوں مل یقور سے  
 حاصل کیا اور کتنے لامبے کیلے سالہ تھا ان کی برداشت عطا کردہ نعمتوں کے باہر سے میں اسے حساب دینا یوں کا کہ اُن  
 کو اس نے کس طرح استعمال کیا اور جو ملی ملودی پر نام نعمتوں کے مقابلے اس کو بتانا پڑے گا کہ ایسا امر کا اعتماد  
 کیا تھا کہ یہ نعمتیں اُن کے عطا کردہ ہیں اور ان پر عمل نہیں کیا یہ سچھا تھا کہ یہ سب کچھ  
 اُس ساتھ ٹوٹا گی ہے یا یہ خیال کیا تھا کہ یہ سب عطا کرنے والے ہیں جو اسے عطا کرنے والے ہیں ملکہ  
 جمال نعمتیں کو ان کے عطا کر سکتے ہیں جو اس نے خالی دار عصیدہ کر کا تھا کہ یہ ہمیں تو خدا  
 اُنہی کے شکر یہی ادا کیے تھے؛